

# DAGBANI <sup>1</sup>

## Dagbanli <sup>2</sup>

<sup>1</sup> andere Bezeichnungen: Dagbane, Dagbamba, Dagomba

<sup>2</sup> anderer Eigenname: Dagbani

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	a	J <sup>3</sup>	j	ḍ͡z	R <sup>10</sup>	r	r
B	b	b; bi <sup>-1</sup> ; b <sup>w-2</sup>	K	k	k; k <sup>w-2</sup>	S	s	s; -h <sup>-11</sup>
CH <sup>3</sup>	ch	t͡ʃ	KP	kp	ḱp	SH <sup>3</sup>	sh	ʃ
D	d	d; di <sup>-1</sup> ; d <sup>w-2</sup> ; -r <sup>4</sup>	L	l	l	T	t	t; ti <sup>-1</sup> ; t <sup>w-2</sup>
E <sup>5</sup>	e	e	M	m	m	U	u	u; u <sup>8</sup>
ɛ <sup>5</sup>	ɛ	ɛ	N	n	n	V <sup>9;10</sup>	v	v~v
F	f	f	NY	ny	ɲ	W	w	w~v
G	g	g; g <sup>w-2</sup> ; -ʔ <sup>4</sup>		nny	ɲɲ	Y	y	j
GB	gb	ḡb	D	ɲ	ɲ	Z	z	z
Y <sup>6</sup>	y	y		ɲm	ḡm	ʒ <sup>3</sup>	ʒ	ʒ
H	h	h; x <sup>7</sup>	O <sup>5</sup>	o	o		'	ʔ
I <sup>5</sup>	i	i; i~i <sup>8</sup>	Ɔ <sup>5</sup>	ɔ	ɔ			
ɨ <sup>5;9</sup>	ɨ	ɨ~ə	P	p	p; pi <sup>-1</sup> ; p <sup>w-2</sup>			

<sup>1</sup> im Wortanlaut vor ›e, i, ie‹

<sup>2</sup> im Wortanlaut vor ›o, u‹

<sup>3</sup> siehe unten Anmerkung 5

<sup>4</sup> (meist) im Wort- und Silbenauslaut nach Vokalen

<sup>5</sup> siehe unten Anmerkung 6

<sup>6</sup> siehe unten Anmerkung 7

<sup>7</sup> teilweise in westlichen Dialekten zu hören

<sup>8</sup> im Rahmen der Vokalharmonie; siehe dazu auch unten Anmerkung 6

<sup>9</sup> kein Bestandteil des offiziellen Alphabets

<sup>10</sup> nur in Lehnwörtern und fremdsprachigen Eigennamen

<sup>11</sup> vielfach zwischen Vokalen

### Anmerkungen:

1. Klassifikation: (*Afrikanische Sprachen* ›) Niger-Kongo-Sprachen › (Kern-Niger-Kongo-Sprachen ›) Atlantik-Kongo-Sprachen › Volta-Kongo-Sprachen › (Kru-Nord-Volta-Kongo-Sprachen ›) Nord-Volta-Kongo-Sprachen › (*West-Nord-Volta-Kongo-Sprachen* ›) Gur-Sprachen (Voltaisch) › Zentral-Gursprachen › Nord-Zentral-Gursprachen › Bwamu-Oti-Volta-Sprachen › Oti-Volta-Sprachen › Kern-Oti-Volta-Sprachen › Gurma-Yom-West-Oti-Volta › West-Oti-Volta › Kern-West-Oti-Volta (Mooré-Dagbani) › Südost-West-Oti-Volta › Mampruli-Dagbani.
2. Status: Dagbani ist eine der regionalen Nationalsprachen in Ghana.
3. Eine allgemein anerkannte Orthographie gibt es für das Dagbani nicht; die obige Tabelle zeigt die in Ghana übliche Schreibung.
4. Doppelvokale und -konsonanten werden lang [-:] gesprochen.
5. Die Buchstaben ›ch, j, sh, ʒ‹ sind keine eigenständigen Phoneme, sondern lediglich Allophone der Buchstaben ›k, g, s, z‹ vor ›e, i, y‹.
6. Bei den Vokalpaaren ›e - ɛ‹, ›o - ɔ‹ und ›i - i‹ handelt es sich um Allophone jeweils *eines* Phonems im Rahmen einer Vokalharmonie zwischen einer Aussprache der Wortvokale mit angehobener (+ATR) bzw. abgesenkter (-ATR) Zungenstellung. Die ältere Orthographie hat deshalb die ersten beiden Vokalpaare nicht unterschieden (nur ›e, ɔ‹).  
Der Vokal ›i‹ ist kein Bestandteil des offiziellen Dagbani-Alphabets (stattdessen nur ›i‹); er wird aber (auch) zur Vermeidung einer Palatalisierung benutzt.

Beim Vokal ›u‹ werden die beiden Aussprachevarianten in der Orthographie nicht unterschieden.

7. Der Buchstabe ›y‹ ist nur ein Allophon des Buchstabens ›g‹ zwischen Vokalen. Deshalb hat die ältere Orthographie auf eine Unterscheidung verzichtet.
8. Die Nasallaute ›m, n, ny, ŋ‹ können im Wortanlaut und im Wortauslaut auch silbisch auftreten; in diesem Falle können sie auch Träger des Tones (siehe nachstehend) sein.
9. Dagbani ist eine Tonsprache mit drei Tönen:
  - a) einem Hochton [-1];
  - b) einem Tiefton [-J];
  - c) einem fallenden Hochton über die nachfolgenden Silben [-1-1-1]. (sog. „Downstep“).Die Töne werden in der Regel nicht gekennzeichnet.

---

Quellen:

- ① \*Simon Ager, Omniglot – a guide to written languages; <https://www.omniglot.com/writing/dagbani.htm>; 2022
- ② Wikipedia The Free Encyclopedia; [https://en.wikipedia.org/wiki/Dagbani\\_language](https://en.wikipedia.org/wiki/Dagbani_language); 2022
- ③ Roger Blench, Dagbani-English Dictionary; [http://www.rogerblench.info/Language/Niger-Congo/Gur/Dagbani\\_dictionary\\_CD.pdf](http://www.rogerblench.info/Language/Niger-Congo/Gur/Dagbani_dictionary_CD.pdf); 2022
- ④ Wikipédia L'encyclopédie libre; <https://fr.wikipedia.org/wiki/Dagbani>; 2022
- ⑤ Wikipedia Die freie Enzyklopädie; [https://de.wikipedia.org/wiki/Dagbani\\_\(Sprache\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Dagbani_(Sprache)); 2022
- ⑥ Glottolog: <https://glottolog.org/resource/languoid/id/dagb1246>; 2022
- ⑦ Ethnologue – Languages of the World; 17th Edition (2014) by M. Paul Lewis, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig; <http://www.ethnologue.com/language/dag>